

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website  
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

# UMSCHAU

## Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 20 17. Mai 2025 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

### Plalking in Auf der Horst

**GARBSEN.** Das Quartiersprojekt „WeltRaum“ im Stadtteil Auf der Horst bietet ein neues Gruppenangebot an. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr trifft sich die Ehrenamtliche Claudia Müller mit einer kleinen Gruppe zum Spazierengehen und Müllaufsammeln. Das Angebot nennt sich Plalking, damit sind auch Walking und Talking gemeint. Treffpunkt ist die Sozial- und Migrationsberatung Garbsen Seelze, Skorpiongasse 33, in Garbsen-Auf der Horst. Infos und Anmeldungen unter E-Mail an weltraum-quartier@dw-h.de oder unter Telefon 0157-80600906.

### Meisterfeier

**HAVELSE.** Nach dem letzten Heimspiel am morgigen Sonntag um 14 Uhr gegen den VfB Oldenburg wird der TSV Havelse vom Fußballverband als Meister der Regionalliga Nord geehrt. Das erste Aufstiegsspiel zur 3. Liga findet am 28. Mai statt: wahrscheinlich beim 1. FC Lok Leipzig, der aufgrund seines Torverhältnisses kaum mehr von Chemie Halle eingeholt werden kann. Das Rückspiel in Havelse ist für den 1. Juni terminiert.

# GarbsenLIVE!:

## Ein Kulturerlebnis für die ganze Stadt

Sommerfest macht den Auftakt | MARQUESS tritt im August auf

**GARBSEN (STP).** Die Vorfreude steigt: Am Samstag, 14. Juni, beginnt die diesjährige Open-Air-Kultursaison der Stadt Garbsen mit einem ganz besonderen Höhepunkt. Das Sommerfest auf dem Rathausplatz markiert den fulminanten Auftakt der Veranstaltungsreihe GarbsenLIVE!, die bis Anfang September mit insgesamt acht Events, darunter ein Live-Auftritt der Sommerpartyband MARQUESS, ein abwechslungsreiches Programm für alle Generationen bietet – und das bei freiem Eintritt. Ab 13 Uhr verwandelt sich der Rathausplatz in eine sommerliche Festmeile mit Strandflair. Sand, Palmen und liebevoll gestaltete Dekoration schaffen ein entspanntes Ambiente. Da-

zu gibt es ein vielfältiges gastronomisches Angebot mit regionalen Spezialitäten, kühlen Getränken und süßen Leckereien – ideal für einen entspannten Nachmittag und ausgelassene Abendstunden im Herzen Garbsens. „Mit GarbsenLIVE! machen wir die Stadtmitte zum Treffpunkt für alle Generationen – kostenlos, draußen und mit viel Herzblut organisiert. Gerade das Sommerfest zeigt, wie vielfältig, familienfreundlich und kreativ unser Kulturleben in Garbsen ist“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano und fügt hinzu: „Ob jung oder alt, Rockfan oder Salsa-Liebhaber – GarbsenLIVE hat für jede und jeden etwas zu bieten.“ Das Büh-

nenprogramm beim Sommerfest beginnt mit dem Konzert „Kinder musizieren für Kinder“. Rund 180 Jungen und Mädchen aus Garbsener Kitas zeigen gemeinsam mit der Musikschule, was in ihnen steckt. Um 14 Uhr übernimmt die Musikschulband „Ende Mai“ die Bühne – ein junges, vielfach gelobtes Projekt mit eigenen deutschsprachigen Songs und jüngst Teilnehmer der „Pop-Klasse Niedersachsen“. Direkt im Anschluss werden im Rahmen der Neubürgerbegrüßung neu Zugezogene in Garbsen willkommen geheißen – musikalisch begleitet von der jungen Garbsener Songwriting-Gruppe „tunez“ vom Geschwister-Scholl-Gymnasium.



Bürgermeister Claudio Provenzano und Timo Hahn, Abteilungsleiter Kultur und Sport, freuen sich auf die Veranstaltungen. Foto: Stadt Garbsen



Die Sommerpartyband Marquess tritt im August beim Strand-Event „Garbsen goes Beach“ auf. Foto: Marcel Brell

Menge guter Laune bis in den späten Abend hinein.

Auch abseits der Bühne ist für Unterhaltung gesorgt: So dürfen sich Kinder unter anderem auf ein 12 Meter langes Piratenschiff zum Hüpfen und Rutschen freuen, auf einen über fünf Meter hohen Kletterleuchtturm und einen actionreichen Sirtulmulator.

Die Moderation beim Sommerfest übernimmt Cedrick Kunz von Radio 21 – gewohnt spritzig, frisch und locker. Der Sender ist auch Medienpartner der Stadt Garbsen beim Stadt-

Nach dem Sommerfest folgen weitere Highlights wie das Hip-hop-Konzert mit YUNUS und den 308ern (27. Juni), zwei Tage Rockmusik mit Chicago Lane und Bruther (5. und 6. Juli), die große U2, Depeche Mode und Simple Minds Tribute-Show „Mind2Mode“ (19. Juli), eine Comedy Night (1. August), das

zweitägige Strand-Event „Garbsen goes Beach“ mit Salsa und dem Auftritt von MARQUESS (22.–23. August) sowie als Abschluss am 6. September das Celtic-Rockkonzert mit Celtica. Das vollständige Programm und alle Termine sind online zu finden unter: www.garbsen.de/garbsenlive.

**Geranien Markt**

Sonn- und Festtags vom 10-12 Uhr geöffnet

Baum- und Beetpflanzen

2x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 9.4. - 23.6.2025

Langenhagen Handelshof am CCL/ Stadtbahn vom 9.4. - 21.6.2025

Unsere 10-er-Träger

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

**Ohne Abzüge:**

Feingold 94,30€ Zahngold 58,59€  
750 Gold 69,60€ Silber 0,86€  
585 Gold 54,29€ Versilbert 30,00€  
333 Gold 30,90€ Zinn 15,00€

**Goldankauf Bott**

Bahnstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

Fachwissen • Leidenschaft • Ehrlichkeit • Präzision • Akribie • Kompetenz

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Hairzlich**  
FRISEUR SALON & FRISURBEDARF

Unsere neue Mitarbeiterin Tatjana freut sich ab sofort auf Ihren Besuch

im Shopping-Plazza gegenüber von Müller

Havelser Straße 1  
30823 Garbsen

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 09.00 bis 19.00 Uhr

Tel.: 05131 44 77 200

**KODE**  
SICHT- UND SONNENSCHUTZ

Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees  
Verdunkelung | Rollos | Verschattung

Kananhofer Str. 32  
30855 Langenhagen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de

**WASH STAR GARBSEN**  
TEXTILE AUTOWÄSCHE

Havelser Str. 2B  
30823 Garbsen  
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr  
www.wash-star-garbsen.de

AUTOWÄSCHE 10,90€  
INNENREINIGUNG ab 39,00€  
POLITUR ab 59,00€

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA  
**Technorama Hildesheim**  
24. + 25. Mai 2025

29. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT

Hilf. Motorsports  
Teilemarkt  
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:  
Sa. 9 - 18 Uhr  
So. 9 - 16 Uhr

Flugplatz  
Lorchenkamp  
31137 Hildesheim

**NATI'S PFLEGEZENTRUM**  
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unter einen Dach bieten wir:

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für die Tagespflege einen Fahrer, Hausmeister, Haushaltshilfe, Gärtner, Buchhalter m/w/d in Teilzeit. Für die Tagespflege haben wir noch am Freitag weitere Plätze frei!



**Hahne Residenz Heidehaus**

„Hier fühl' ich mich Zuhause“

**Wir haben erweitert:** Freie Plätze in der Hahne Residenz „Heidehaus“! Sie suchen für sich oder Ihre Liebsten einen Ort, der Pflege, Geborgenheit und Lebensfreude vereint? In der Hahne Residenz „Heidehaus“ erwarten Sie beste Pflegequalität, eine idyllische Umgebung mit Waldpark und vieles mehr:

- ★ Liebevolltes Personal
- ★ Ganzheitliche Therapiemöglichkeiten
- ★ Edles Lebensumfeld
- ★ Attraktive Zusatzangebote
- ★ Vielfältiges Kulturangebot

Für gesetzlich und privat Versicherte ab Pflegegrad 2.  
Ihre persönliche und kostenfreie Beratung unter: **0511 36736-1001**

www.hahne-residenzen.de/heidehaus ★★★★★

**Jetzt Pflegeplatz sichern!**